

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

6924844

Page 1

1) Robert Bosch GmbH

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
 1000911829 0091024089 UJ

2) Receiver note

4) Dispatch date
 08.06.2022

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

kg9 Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight

7) Delivery

Creation day
 07.06.2022

10) Your sign 11) Your Order No. Date
 550004500001 03.03.2022

15) additional data customer

17) Dispatch place
 CHub

Free Unfrank

Waggon Fr.Gut Express Post

Carrier Vehic.foreign Vehic.own

14) Our Order-No.
 25305053

19) Shipping type
 Truck collect. load

20) Incoterms 2010
 Free Carrier

21) Packing type
 10 PAL

22) Dispatch sign

23) Total weight kg
 gross 1.121,8 net 638,3

24)

25) Dispatch Address
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

29) Description of delivery
 Control Unit; ATCT-2-9.21

Destination

26) Receipt-/unload-point
 14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index
 1 0260.001.080 V03

Partnumber customer
 2510266920

30) Quantity
 640

40) Receiver notes
 Qty./ls +/- Notes

<p>Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: 640 Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/6/22 Firma: <i>[Signature]</i></p>	<p>Quantità dichiarata: 640 Quantità effettiva: 640 Tipo Imballaggio: 10 Quantità Imballi: 10 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 15/6/22 Firma: <i>[Signature]</i></p>	<p>Control Unit; ATCT-2-9.21</p>	<p>80317372 5012025045 285426</p>	<p>14 GIU 2022</p>	<p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>
--	--	----------------------------------	---	--------------------	---

<p>42) Entry notes</p>	<p>43) Quantity check</p>	<p>44) Quality check/Testreport</p>	<p>45) Receiver</p>	<p>46) Invoice check</p>
------------------------	---------------------------	-------------------------------------	---------------------	--------------------------

Rotation Receiver notes
 Date Name b/w Nr



NR027ARA

BVE13384

5107

cHUB/20221013255 4.példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22. rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="text-align: center;"> S.C. LUAR S.R.L. Str. Comunalului 10 Arad - RO - 28 </div>									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <u>Modugno (BA)</u> ország / country / Land <u>ITALY</u>				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <u>Hatvan</u> ország / country / Land <u>HUNGARY</u> időpont / date / Datum <u>20220608</u>				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-905327													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern <u>50</u>		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke <u>50</u>		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung <u>PAL</u>		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes <u>KFZ LUAR</u>		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer <u>5,613.000</u>		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg <u>5,613.000</u>		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger			
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung				15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentesítve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>				20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen					
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgegeben am <u>3000 Hatvan</u> <u>20220608</u> 22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders <u>Robert Bosch Elektronikai Kft.</u> <u>3000 Hatvan</u> <u>72953</u>				23 Fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <u>S.C. LUAR S.R.L.</u> <u>Arad</u> <u>28</u>				24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am. Az átvétel aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers					
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		Rendszám Registration number Kennzeichen <u>AR53UAR</u> <u>AR42LUA</u>		Raksúly Useful load Nutzlast		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) <div style="text-align: center;"> 14 GIU 2022 "Ricevuto con riserva di quantità" </div>							